

**Landesamt für Gesundheit und Soziales**  
**Mecklenburg – Vorpommern**  
Abteilung Gesundheit  
Dezernat Infektionsschutz/Prävention



Landesamt für Gesundheit und Soziales Mecklenburg-Vorpommern  
Postfach 10 11 85, 18002 Rostock

Bearbeiter/in:

E-Mail:

@lagus.mv-regierung.de

Telefon:

(0381) 4955-0

Telefax:

(0381) 4955314

**AZ:**

(Bitte bei Antwort angeben)

Rostock,

03.03.2010

Seit der Wintersaison 2005/2006 wurden wöchentlich von der 40. bis zur 15. Kalenderwoche in Mecklenburg-Vorpommern Daten für die ARE-Surveillance erhoben. Dazu wurden zum einen Daten von Kindertagesstätten über das Fehlen erkrankter Kinder mit ARE-Symptomatik erhoben und zum anderen Daten von Arztpraxen über Patientenbesuche und den Anteil an ARE-Erkrankten mit Aussagen über Altersgruppe, Hospitalisierung, Arbeits-/Schulunfähigkeit etc.

Diese Daten wurden bisher von den Gesundheitsämtern per Fax oder mail an die Landesstelle gesandt und dort manuell in Excel-Tabellen eingetragen, um entsprechende Auswertungen vorzunehmen. Die erforderlichen Auswertungen zur Erstellung eines Wochenberichtes beliefen sich wöchentlich auf ca. 6,0 Std.

Um diesen gesamten Aufwand bei möglichst allen Beteiligten zu reduzieren und dabei gleichzeitig effektive Aussagen zu treffen, haben wir uns kurzfristig mit der Firma Läubi-Soft<sup>1</sup> über eine Aufgabenstellung zur Lösung dieses Problems verständigt. Innerhalb kurzer Zeit, rechtzeitig zum Beginn der „ARE-Saison 2009/10“, konnten wir dann gemeinsam mit den Gesundheitsämtern diese Lösung einführen.

Auf zusätzliche Wünsche, die sich im Laufe der Arbeit mit diesem Projekt ergaben, wurde seitens Läubi-Soft unkonventionell und rasch reagiert.

Der Arbeitsaufwand hat sich durch die Einführung dieses neuen Systems bei uns auf etwa 1,0 Std reduziert. Was aber für den organisatorischen Ablauf noch wesentlich wichtiger ist, ist die Tatsache, dass es nun einfacher geworden ist, diese Aufgaben gegebenenfalls anderen Mitarbeitern zu übertragen, weil keine speziellen Kenntnisse für die Zusammenstellung des Berichtes mehr erforderlich sind.

Für niedergelassene Ärzte, Labore, Gesundheitsämter etc. ist diese Form des Berichtes aussagekräftig und wichtig für die tägliche Arbeit (siehe nachfolgende e-mail-Auszüge).

Mit freundlichen Grüßen

Dr. med. M.Littmann

1 **Anm:** Der Terminus „Firma“ wird hier umgangssprachlich verwendet ausführend war im Rahmen eines Werkvertrages:

Christoph Läubrich, Freiberuflicher Diplom-Informatiker, Projensdorfer Straße 31, 24106 Kiel, Tel 0431-6670632

**Von:** [redacted]@sematec.com

**Gesendet:** Mittwoch, 10. Februar 2010 16:30

**An:** [redacted]

**Betreff:** RE: Neue Form des ARE/Influenza-Berichts seit Beginn dieser Saison

Für meine Arbeit sind besonders die Aussagen über die Krankheitsaktivität in den Kindertagesstätten und die Aussagen zu Influenza-Nachweisen wertvoll. Der Bericht ist aussagekräftig.

Mit freundlichem Gruß

K. [redacted]

**Von:** [redacted] ([redacted]@kreis-gue.de)

**Gesendet:** Freitag, 12. Februar 2010 09:54

**An:** [redacted]

**Betreff:** Feedback

i.O.

Hallo Frau [redacted]  
die Auswertung der ARE/Influenza- Meldungen in der jetzigen Form ist ausreichend informativ und die graphischen Darstellungen gut interpretierbar.  
Die Dateneingabe ist überschaubar und gut zu handeln.

Schönes Wochenende!  
Viele Grüße aus dem verschneiten Güstrow!

[redacted]

**Von:** [redacted] ([redacted]@lkuer.de)

**Gesendet:** Freitag, 12. Februar 2010 10:33

**An:** [redacted]

**Betreff:** AW: Web-basierte Eingabe von Daten

Sehr geehrte Frau [redacted]

aus unserer Sicht keine Änderungen erforderlich.

LK Uecker-Randow

**Von:** [redacted] ([redacted]@ira-mst.de)

**Gesendet:** Freitag, 12. Februar 2010 12:49

**An:** [redacted]

**Betreff:** AW: Neue Form des ARE/Influenza-Berichts seit Beginn dieser Saison

i.O.

Hallo Frau [redacted], ich habe ihr Anliegen mit Frau [redacted] besprochen. Der Bericht ist anschaulich, die letzte Seite mit den Hausärzten halte ich aber für wenig aussagekräftig, da es starke regionale Schwankungen gibt und die Hausärzte auch wenig Redebedarf in dieser Hinsicht haben. Leider ist es uns nicht gelungen, mehr Hausärzte zu einer Auswertung zu bewegen.  
Wir werden hauptsächlich zur allgemeinen Krankheitshäufung und Erregerspektrum von den Ärzten befragt.

Falls es noch Anfragen gibt, steht Ihnen Herr Dr. [redacted] in der kommenden Woche zu Verfügung, ich mach 1 Woche Urlaub.

Mit freundlichen Grüßen

[redacted]

**Von:** Kerstin [Kerstin@rostock.de]  
**Gesendet:** Donnerstag, 11. Februar 2010 11:23  
**An:** [Redacted]  
**Betreff:** Antw: Neue Form des ARE/Influenza-Berichts seit Beginn dieser Saison

Sehr geehrte Frau [Redacted]

die Mitarbeiter des Infektionsschutzes und Impfbereiches sind im Gesundheitsamt Rostock zufrieden mit der Form des ARE-Berichtes und übermitteln diesen auch regelmäßig an die teilnehmenden KITA mit einer zusätzlichen kurzen Erläuterung der Situation in unserem Einzugsbereich. Die Grafiken und Angaben sind ausreichend aussagefähig.

Mit der web-basierten Eingabe der Zahlen haben wir keine Probleme. Sie bedeutet für uns eine Erleichterung und ist vor allem wenig zeitaufwendig.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. med. [Redacted]

**Von:** [Redacted]@lk-demmin.de  
**Gesendet:** Freitag, 12. Februar 2010 10:14  
**An:** [Redacted]  
**Betreff:** Web-basierte Eingaben von Daten

i.O.

Liebe Frau [Redacted]

die web-basierte Eingabe der Zahlen der ARE in Kitas und die Impferfassung der Neuen Influenza ist eine gute Möglichkeit Daten schnell zu erfassen und weiterzuleiten. Die Darstellung der Basisdaten der ARE Situation in den Kita's ist vielfältig und wird durch die Grafik sehr anschaulich. Veränderungsvorschläge gibt es seitens des Gesundheitsamtes Demmin nicht.

Mit freundlichen Grüßen

[Redacted]

---

Landkreis Demmin  
Gesundheitsamt  
Tel. 03998434153  
Fax. 03998434926  
e-Mail. [Redacted]@lk-demmin.de

---

**Von:** [Redacted] [Redacted]@lk-nvp.de  
**Gesendet:** Donnerstag, 11. Februar 2010 11:10  
**An:** [Redacted]  
**Betreff:** AW: Web-basierte Eingabe von Daten

i.O.

Liebe Frau [Redacted]

bisher gab es mit der Eingabe von ARE - u. Impfzahlen im LK-NVP keine Probleme. Das neue Auswertungsformat ist durch die zusätzlichen Grafiken schneller erfassbar- keine Änderungswünsche.

Mit freundlichen Grüßen

[Redacted]